

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

**ВОЗОБНОВЛЕННАЯ ВТОРАЯ ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ 1988 ГОДА
Нью-Йорк, 17 октября 1988 года**

**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ, 1988 ГОД**

ДОПОЛНЕНИЕ № 1В



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة . قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

**ВОЗОБНОВЛЕННАЯ ВТОРАЯ ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ 1988 ГОДА
Нью-Йорк, 17 октября 1988 года**

**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ, 1988 ГОД**

ДОПОЛНЕНИЕ № 1В



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1989**

ПОЯСНИТЕЛЬНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета обозначаются следующим образом:

Резолюции

До 1977 года (по 63-е возобновленное заседание включительно) резолюции Экономического и Социального Совета обозначаются последовательно арабскими цифрами, за которыми в скобках следует указание номера сессии [например: резолюция 1733 (LIV), резолюция 1915 (ORG-75), резолюция 2046 (S-III), принятые, соответственно, на 54-й сессии, организационной сессии 1975 года и третьей специальной сессии]. Различные резолюции, принятые под тем же номером, различаются прописными буквами [например: резолюция 1926 В (LVIII), резолюции 1954 А и D (LIX)]. Последней резолюцией, обозначенной таким образом, является резолюция 2130 (LXIII) от 14 декабря 1977 года.

Начиная с 1978 года, с введением новой системы, принятой для обозначения документов Совета, резолюция после принятия обозначается годовыми сериями посредством арабских цифр, разделенных наклонной чертой, причем первое число обозначает год, а второе — номер резолюции [например: резолюция 1987/64].

Решения

До 1973 года (по 55-е возобновленное заседание включительно) решения Совета не нумеровались. С 1974 по 1977 год (по 63-е возобновленное заседание включительно) решения обозначаются последовательно арабскими цифрами, за которыми

ми в скобках следует указание номера сессии [например: решение 64 (ORG-75), решение 78 (LVIII), принятые, соответственно, на организационной сессии 1975 года и 58-й сессии]. Последним решением, обозначенным таким образом, является решение 293 (LXIII) от 2 декабря 1977 года.

Начиная с 1978 года, с введением новой системы, принятой для обозначения документов Совета, решения после принятия обозначаются годовыми сериями посредством арабских цифр, разделенных наклонной чертой, причем первое число обозначает год, а второе — номер решения [например: решение 1987/159].

В 1988 году резолюции и решения Совета издаются в следующих трех дополнениях к серии *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год*:

Дополнение № 1 (Организационная сессия 1988 года и первая очередная сессия 1988 года);

Дополнение № 1 А (Вторая очередная сессия 1988 года);

Дополнение № 1 В (Возобновленная вторая очередная сессия 1988 года)

*
*
*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Пункты повестки дня второй очередной сессии 1988 года, рассмотренные на возобновленной сессии	1
Решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его возобновленной второй очередной сессии 1988 года	2

**ПУНКТЫ ПОВЕСТКИ ДНЯ ВТОРОЙ ОЧЕРЕДНОЙ
СЕССИИ 1988 ГОДА, РАССМОТРЕННЫЕ
НА ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СЕССИИ**

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
17. Международное сотрудничество и координация в рамках системы Организации Объединенных Наций.
18. Вопросы программы.
Другие вопросы.

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ВТОРОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ 1988 ГОДА

СО Д Е Р Ж А Н И Е

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр</i>
1988/184	Доклад Комитета по программе и координации.	18	17 октября 1988 года	2
1988/185	Изменение расписания двадцать пятой сессии Комитета по планированию развития	1	17 октября 1988 года	2
1988/186	Резюме сметы финансовых последствий для бюджета по программам резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 1988 году.....		17 октября 1988 года	2

1988/184 Доклад Комитета по программе и координации

На своем 42-м пленарном заседании 17 октября 1988 года Экономический и Социальный Совет постановил одобрить выводы и рекомендации Комитета по программе и координации по вопросам, касающимся введения к среднесрочному плану на период, начинающийся в 1992 году, и расписания консультаций по среднесрочному плану на период, начинающийся в 1992 году, которые содержатся в докладе Комитета по программе и координации о работе его возобновленной двадцать восьмой сессии¹.

1988/185 Изменение расписания двадцать пятой сессии Комитета по планированию развития

На своем 42-м пленарном заседании 17 октября 1988 года Экономический и Социальный Совет, рассмотрев записку Генерального секретаря о расписании конференций и заседаний², постановил провести двадцать пятую сессию Комитета по планированию развития в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 9-12 мая 1989 года вместо 19-28 апреля 1989 года.

1988/186 Резюме сметы финансовых последствий для бюджета по программам резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом в 1988 году

На своем 42-м пленарном заседании 17 октября 1988 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о резюме сметы финансовых последствий для бюджета по программам резолюций и решений, принятых Советом в 1988 году³ с внесенными в него устными изменениями⁴.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (A/43/16), часть II, пункты 67-73.*

² E/1988/L.54

³ E/1988/119.

⁴ См. E/1988/SR.42.